

MOL CSOPORT KORMÁNYZATOK RÉSZÉRE FIZETETT ÖSSZEGEKRŐL SZÓLÓ JELENTÉS A 2019. DECEMBER 31-ÉN VÉGZŐDŐ ÜZLETI ÉVRE

Tartalomjegyzék

1.	Bevezetés	1
2.	Beszámolási elvek	1
3.	Definíciók	2
4.	Összefoglaló jelentés	3
5.	Kapcsolat.....	7

1. Bevezetés

A MOL Csoport tevékenységét egy szigorúan ellenőrzött iparágban folytatja, ahol érintettjeink egyik legfontosabb elvárása a transzparencia. Vállalatunk számos formában tett eleget ezen elvárásoknak, annak érdekében, hogy érintettjei bizalmát elnyerje:

- 2002 óta alkalmazzuk a GRI¹ által közzétett, leginkább elismert nem-pénzügyi beszámolási standardot, valamint fenntarthatósági jelentésünk részét képezi a kormányzatok részére kifizetett összegek összesen
- 2006-ban az ENSZ Global Compact aláírójává váltunk
- 2009-ben közzétettük első integrált pénzügyi és nem-pénzügyi jelentésünket
- 2010-2011-ben és 2016-2019-ben a Dow Jones Fenntarthatósági Értékelési Index alkotóelemei közé kerültünk
- 2013-tól az EITI² szervezet támogató és együttműködő vállalata vagyunk

Jelen, kormányzatok részére fizetett összegekről szóló jelentés része a jobb átláthatóság irányába tett lépéseink egyikének, valamint megfelel a 2013. június 29-én közzétett, a meghatározott típusú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, összevont (konsolidált) éves pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról szóló 2013/34/EU Irányelv 10. fejezetében valamint a Számvitelről szóló 2000. évi C. törvény VI./A fejezetében előírtaknak. Az irányelv megköveteli a tőzsdén jegyzett, kitermelő tevékenységet folytató vállalkozásoktól hogy közzétegyék azon országok kormányai részére történő kifizetéseiket, amelyekben nyersanyag-kitermelő tevékenységet folytatnak (beleértve nyersanyagok, földgáz, olaj vagy egyéb anyagok a feltárást, kutatását, találatát, kitermelését és fejlesztését).

2. Beszámolási elvek

A MOL Csoport kormányzati kifizetésekre vonatkozó alábbi konsolidált beszámolója (a Jelentés) a 2013/34/EU Irányelv és a Számvitelről szóló 2000. évi C. törvény VI./A fejezete alapján kerül bemutatásra. A Jelentés magában foglalja azokat a kifizetéseket, amelyeket az alábbiakban meghatározottak szerint a MOL Csoport kitermelő vállalati teljesítettek az egyes kormányzatok javára azokban az országokban, amelyekben kitermelési tevékenységüket folytatják. A Jelentés részletesen bemutatja a kifizetéseket azok típusa, a projektek, illetve kormányzatok szerinti bontásban. A MOL Csoport a követelményeket figyelembe véve az alábbiak szerint értékelte jelentési kötelezettségeit:

- Amennyiben egykifizetést a MOL Csoport teljesített egy kormányzat felé, a teljes összeg bemutatásra kerül függetlenül attól, hogy a MOL Csoport azt önállóan vagy egy, a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardok előírásainak megfelelő közös megállapodás operátoraként teljesítette.

¹ GRI = Globális Beszámolási Kezdeményezés (Global Reporting Initiative)

² EITI = Kitermelő Iparágak Átláthatóságára irányuló Kezdeményezés (Extractive Industries Transparency Initiative)

- Amennyiben a MOL Csoport egy, a fogalmak alapján bemutatandó, cash-callok között megkülönböztethető kifizetést teljesít egy olyan nemzeti olajipari vállalat számára, amely egy projekt operátora, a jelentés azt tartalmazza.
- Nem képezik a Jelentés részét azok a bejegyzett közös vállalkozások által teljesített kifizetések, ahol a MOL Csoport nem operátor
- Egyes kifizetések nem köthetők kizárólag egyetlen projekthez, így ezen kifizetések ország szinten kerülnek megjelenítésre. Ebbe a csoportba tartoznak például a nyereségadók, amelyeket általában nem projekt szinten kerülnek kivetésre.
- A 2013/34/EU Irányelv értelmében a jelentés összeállításánál során nem kell figyelembe venni az egy üzleti év alatt 30 millió forintot nem meghaladó fizetett összegeket. A MOL Csoport minden kormányzati kifizetést közzétesz, összeghatárra való tekintet nélkül.

Természetbeni kifizetések

A kormányzatoknak járó termelési jogosultságok és járadékok, a jogszabályok vagy szerződések rendelkezései értelmében, természetbeni kifizetése (a számviteli standardok alapján nem könyvelendő a kitermelő vállalatok könyveiben) a projektben szerzett részesedés arányában kerül megjelenítésre. A természetbeni kifizetések valós értéken kerülnek megbecslésre, amely megfelel kőolaj és gáz szerződéses árának, piaci árának (amennyiben elérhető) vagy egy megfelelő viszonyítási árának. Ezen árak egy adott időszak árának átlagaként is meghatározhatók.

3. Definíciók

Kifizetés

A kitermelési tevékenység ellentételezésére szolgáló, készpénzben vagy természetben történő, egyedi vagy több összekapcsolt kifizetés.

A Jelentésben bemutatott kifizetések típusai

Termelési jogosultságok: a fogadó kormány azon projektekből származó termelési részesedése a beszámolási időszakban, melyeket a MOL Csoport működtet. Ezen kifizetések jellemzően természetben történnek. A kifizetések értéke a természetbeni kifizetés pillanatában érvényes piaci ár alapján kerül meghatározásra.

Adók: a társasági bevételt, termelést vagy nyereséget terhelő adók és illetékek, kivéve a fogyasztást terhelő adókat, mint például az általános forgalmi adó, a személyi jövedelemadó, egyéb forgalmi adók, ingatlanadó és környezetvédelmi adók.

Járadékok: a földgáz- és olajforrások kitermelési jogaiért történő kifizetések, melyek jellemzően az esetleges levonások utáni bevétel bizonyos százalékában kerülnek meghatározásra.

Osztalék: a kormány, mint részvényes részére fizetett osztalékoktól eltérő egyéb osztalékok, hacsak nem termelési jogosultság vagy járadék helyében kerülnek kifizetésre

Bónuszok: kitermelési jogok aláírásáért, felfedezéséért, létrehozásáért, odaítéléséért, biztosításáért és átruházásáért és azok kompenzációjaként fizetett bónuszok, illetve bizonyos termelési szint vagy cél eléréséhez vagy nem teljesítéséhez és további ásványi anyag tartalék vagy letét felfedezéséhez kapcsolódó bónuszok.

Licenz és egyéb díjak: licenccégek, bérleti díjak, belépési díjak és a licencekért és/vagy koncesszióért fizetett egyéb ellenérték, amely olyan terület hozzáférhetőségéért kerül kifizetésre, ahol a kitermelési tevékenységre kerül sor a jövőben. Nem képezik részét azok az adminisztratív kormányzati díjak, amelyek nem kapcsolódnak kifejezetten a kitermelési szektorhoz, vagy a kitermelendő nyersanyagok hozzáférhetőségéhez. Szintén kivételt képeznek a kormányzatok által szolgáltatásért felszámolt díjak.

Infrastruktúra fejlesztési: helyi infrastruktúra fejlesztése érdekében történő kifizetések, beleértve az infrastruktúra javítását, kivéve ahol az infrastruktúra kizárólag a mindennapi működés céljából kerül fejlesztésre. A szociális célú kifizetések, mint az iskola- vagy kórházépítés szintén kivételt képeznek.

Kormányzat

Egy ország vagy terület bármely nemzeti, regionális vagy helyi hatósága, vagy bármely főosztály, ügynökség vagy vállalkozás, amely az említett hatóság ellenőrzése alá tartozik.

Projekt

Olyan operatív tevékenységek összessége, amelyeket egyetlen szerződés, engedély, bérlet, koncesszió vagy hasonló jogi megállapodás szabályoz, és amelyek alapján fizetési kötelezettség keletkezik valamely kormányzattal szemben. Mindazonáltal, ha több ilyen megállapodás lényegileg összefüggő (azaz az egyedi megállapodásokat egyetlen átfogó megállapodás szabályozza; vagy a megállapodások nagyrészt azonos feltételekkel rendelkeznek; vagy a megállapodások földrajzilag és működést tekintve kapcsolódnak), akkor azok is egyetlen projektnak minősülnek.

Beszámolási pénznem

A Jelentésben szereplő összegek millió forintban kerülnek bemutatásra. A kormányzatok részére külföldi devizában (nem magyar forintban) kifizetett összegek magyar forintra kerültek átváltásra a beszámolási időszakokra vonatkozó árfolyamok súlyozott átlagával.

4. Összefoglaló jelentés

Az összefoglaló jelentésben minden összeg millió HUF-ban kerül bemutatásra.

Országokénti összefoglaló

millió forintban

Kifizetések országoként	Termelési jogosultságok	Adók	Jára- dékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Magyarország	0	2.714	27.887	0	396	322	0	31.319
Horvátország	0	0	16.919	0	36	427	0	17.382
Oroszország	0	241	14.713	0	0	0	0	14.954
Norvégia	0	0	0	0	0	491	0	491
Egyesült Királyság	0	0	0	0	0	0	0	0
Pakisztán	0	6.367	3.138	0	0	86	0	9.591
Omán	0	0	0	0	0	0	0	0
Egyiptom	721	0	0	0	0	0	0	721
Angola	0	449	0	0	0	0	0	449
ÖSSZESEN	721	9.771	62.657	0	432	1.326	0	74.907

Magyarország

Kifizetések kormányzatok szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Nemzeti Fejlesztési Minisztérium	0	0	0	0	0	0	0	0
Magyar Bányászati és Földtani Hivatal	0	0	27.887	0	293	0	0	28.180
Önkormányzatok	0	0	0	0	0	0	0	0
Magyar Államvasutak	0	0	0	0	0	50	0	50
Kormányhivatal	0	0	0	0	3	145	0	148
Országos Katasztrófa-védelmi Főigazgatóság	0	0	0	0	0	48	0	48
Nemzeti Adó- és Vámhivatal	0	2.714	0	0	0	4	0	2.718
Nemzeti Földalapkezelő Szervezet	0	0	0	0	0	52	0	52
Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság	0	0	0	0	0	10	0	10
Emberi Erőforrások Minisztériuma	0	0	0	0	0	0	0	0
Pénzügyminisztérium	0	0	0	0	0	0	0	0
Innovációs és Technológiai Minisztérium	0	0	0	0	100	9	0	109
Magyar Nemzeti Vagyonkezelő	0	0	0	0	0	3	0	3
Nemzeti Akkreditáló Hatóság	0	0	0	0	0	1	0	1
ÖSSZESEN	0	2.714	27.887	0	396	322	0	31.319

Kifizetések projektek szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Magyarországi koncesszió	0	46	1.382	0	396	0	0	1.824
Magyarországi kutatás	0	0	0	0	0	169	0	169
Magyarországi kitermelés	0	2.668	26.505	0	0	153	0	29.326
ÖSSZESEN	0	2.714	27.887	0	396	322	0	31.319

Horvátország

Kifizetések kormányzatok szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Önkormányzatok	0	0	13.715	0	0	426	0	14.141
Pénzügyi Minisztérium	0	0	3.204	0	0	1	0	3.205
Szénhidrogén ügynökség	0	0	0	0	36	0	0	36
ÖSSZESEN	0	0	16.919	0	36	427	0	17.382

Kifizetések projektek szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Szárazföldi	0	0	13.715	0	0	426	0	14.141
Tengeri	0	0	3.204	0	0	1	0	3.205
Dráva projekt	0	0	0	0	30	0	0	30
Panon	0	0	0	0	3	0	0	3
Dinardi	0	0	0	0	3	0	0	3
ÖSSZESEN	0	0	16.919	0	36	427	0	17.382

Oroszország

Kifizetések kormányzatok szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Szövetségi Adóhatóság	0	241	0	0	0	0	0	241
Központi energia vámhatóság	0	0	14.713	0	0	0	0	14.713
ÖSSZESEN	0	241	14.713	0	0	0	0	14.954

Kifizetések projektek szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Baitugan	0	241	14.713	0	0	0	0	14.954
ÖSSZESEN	0	241	14.713	0	0	0	0	14.954

Norvégia

Kifizetések kormányzatok szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Olaj Igazgatóság	0	0	0	0	0	378	0	378
Kőolaj-biztonsági Hatóság Norvégia	0	0	0	0	0	8	0	8
Norvégiai Környezetvédelmi Hatóság	0	0	0	0	0	7	0	7
Rogaland önkormányzat	0	0	0	0	0	0	0	0
Norvég Geológiai Felmérés	0	0	0	0	0	82	0	82
Dán Energia Ügynökség	0	0	0	0	0	1	0	1
NOX Alap	0	0	0	0	0	15	0	15
ÖSSZESEN	0	0	0	0	0	491	0	491

Kifizetések projektek szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Teljes operáció	0	0	0	0	0	491	0	491
ÖSSZESEN	0	0	0	0	0	491	0	491

Pakisztán

Kifizetések kormányzatok szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Kőolaj Koncessziók Főigazgatósága	0	0	3.138	0	0	0	0	3.138
Szövetségi Bevételi Testület	0	6.367	0	0	0	0	0	6.367
Pakisztáni Nemzeti Bank	0	0	0	0	0	86	0	86
ÖSSZESEN	0	6.367	3.138	0	0	86	0	9.591

Kifizetések projektek szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Tal	0	10	2.729	0	0	77	0	2.816
Karak	0	0	409	0	0	0	0	409
Ghuri	0	0	0	0	0	0	0	0
Margala	0	0	0	0	0	9	0	9
Teljes operáció	0	6.357	0	0	0	0	0	6.357
ÖSSZESEN	0	6.367	3.138	0	0	86	0	9.591

Egyiptom

Kifizetések kormányzatok szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Egyiptomi Kormány (EGPC)	721	0	0	0	0	0	0	721
ÖSSZESEN	721	0	0	0	0	0	0	721

Kifizetések projektek szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Egyiptomi operáció - EAST YIDMA	721	0	0	0	0	0	0	721
Egyiptomi operáció - RAS QUATARA	0	0	0	0	0	0	0	0
ÖSSZESEN	721	0	0	0	0	0	0	721

Angola

Kifizetések kormányzatok szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Angolai Adóhatóság	0	449	0	0	0	0	0	449
ÖSSZESEN	0	449	0	0	0	0	0	449

Kifizetések projektek szerint	Termelési jogosultságok	Adók	Járadékok	Osztalék	Aláírás, felfedezési és termelési bónuszok	Licenz és egyéb díjak	Infrastruktúra fejlesztés	ÖSSZESEN
Block 3/05	0	449	0	0	0	0	0	449
ÖSSZESEN	0	449	0	0	0	0	0	449

Megjegyzés

A MOL Csoport az Irak kurdisztáni régióban, Romániában, Kazahsztánban, Ománban és az Egyesült Királyságban is végez kitermelési tevékenységet, azonban a 2019-es üzleti évben nem történt olyan kormányzatok részére történő kifizetés, amely a Jelentés részét képezhetné.

5. Kapcsolat

MOL Csoport

Székhely és levelezési cím:

1117 Budapest, Magyarország Október huszonharmadika u. 18.

Telefon: +36 1 209 0000

Web:

www.mol.hu

<https://molgroup.info/hu>